

SUMIENIE W LITERATURZE.

Im więcej obraz zjawia się u nas piszących, im rozmaitsze dokonywają się prace, im większy ruch i życie w literaturze, tém bardziej podobno czas jest zastanowić się i do zastanowienia drugim podać, ważne zdaje się pytanie: co to jest sumienie w literaturze? Nie jeden śniad się z tego może będzie, a nie mniej jednak prawda, że jak człowiek bez sumienia szkodliwy jest w towarzystwie, tak pisarz bez sumienia szkodliwy jest w literaturze. Jakąż, spytacie, rolę gra sumienie w literaturze? Bardzo ważną—ono nie dozwala pisać o tém, o czém sam autor dokładnego wyobrażenia nie ma, ono broni pisać przeciwko przekonaniu, dla chwilowych jakichś okoliczności, pobudek, ono nakazuje wypracowywać to, co się wydaje na świat, z całą ścisłością, na jaką zdobyć się można; ono czyni sądy bezinteresownemi, nie patrzącemi osób a rzeczy; ono upokarza piszącego przed krytykiem, gdy się przekonywa, że miał przeciw niemu słusność, wręście

ono jeszcze dodaje odwagi do poprawy, do wyrzeczenia się przyjętego choć złego sposobu widzenia rzeczy, o którego fałszu nieraz przekonany niesumienny człowiek, przez dumę tylko bronić go będzie.

Oto co sumienie w literaturze czyni, i powiecie potem, że nie jest potrzebném??? Sumienie także kieruje piórem piszącego, wskazując mu jakiemu tłumaczeniu, jakim skutkom i następstwom jego utwory mogą być podobną. Za niém idąc pisarz, nieraz wyrzecz się pięknej myśli, wyrażenia świetnego, aby ubogich w duchu nie zgorszyć, aby naśladowcom głupim, nie dać wzoru szkodziwego. Bo któż nie wie, że są rzeczy dobre, są niewinne, które jednak tak nieszczęśliwą mają stronę, że się dają wyszpecić, źle tłumaczyć i inną myśl natrącać.—Tu więc pisarz powinien się wyrzec czasem nie jednej spodziewanej gałązki laurowej, gdy mu sumienie powie: — a nuż to zaszkodzi?

W utworach historycznych, nie potrzebną jest więcej może niż gdzie indziej sumienie? Pisarz historyi, częstokroć aby być nowym, aby się komuś, kogo nie lubi, naprzykrzywiać, aby błysnąć, aby nie ustąpić od wziętego raz planu, plecie baje, tłumaczy historyę fałszywie, roi wypadki, naciąga tekst, a opuszcza to, co przeciw niemu mówić może. Sumiennyż on? Co za tém idzie? Oto czytający są tacy, którzy w skutek jego niesumienności fałszywe pochwytają wyobrażenia, którym on spaczy raz na zawsze ideje historyczne, których natchnie albo pogardą przeszłości, albo zamiłowaniem ku rzeczom niewartym tego uczucia. Przejrzawszy ogromne stopy xiąg historycznych, z boleścią serca, z żalem wyznać potrzeba, że się w nich słabość ludzka

okrywająca swą nikczemność togą świetną, widocznie maluje. Jak każdy zabija poprzednika, aby sam się wyżej postawił, jak każdy więcej bieży za nowością, niż za prawdą! Jak wielu snuje systemat nie znając historyi, poznaje później, badając fałszywość jej systematu—a nie odstępuje go. A nade wszystko, jak wszyscy niemal piszą tylko sobie, nie pominąć na to, że i historyka dostojność jest wielkiem kapłaństwem, do którego potrzeba charakteru, godnego piastować pochodnię oświecającą przeszłość dla przyszłości. Wielu bardzo grzeszy tylko brakiem wytrwałości, niesummiennem wykończeniem dzieła, powierzchownie chwytając rzeczy, nie zgłębiając pomników, rzucają w świat niedołążne robótki, które nie nasycą nikogo, zwiodą wszystkich. Niemcy podobno najsumienniejsi są w historycznych pracach, Francuzi najłżejsi. Ich dzieła historyczne, byle kto miał trochę głębszą wiadomość rzeczy, wydają się paplaniną niedowarzoną, nastrzępioną zdaniem, rozwleczoną wpioskami dzikimi z faktów niekompletnie poznanych wyciągniętemi. Większa część bardzo chwalebnych dzieł historycznych francuzkich, jakkolwiek pięknym stylem zaprawna, jest czczą, a co gorzej fałszującą wyobrażenia. Dziś jeszcze, gdy historykowi dozwolono i niejako nakazano rozumować, rozumowanie Francuzom zdaje się zastępować naukę i pracę. Z dwóch słów klecą całą przeszłość, wnioskują z zuchwałą bezczelnością i zagłuszają prawdę. A potem już jedni drugich chwalić! Nie spodziewamy się, aby u nas podobny sposób obrabiania historyi wszedł w modę, a potem u nas nie czas jeszcze; my obrabiamy surowy materiał, oni już mają ich aż nadto i z zbyt surowej krytyki, wchodzą teraz podobno w sferę zbyt pobłażającego powrotu do baśni.

Lecz wróćmy do sumienia; w literaturze nawet właściwej, jakieśmy powiedzieli, sumienie ma swoje miejsce i bez niego obejść się nie można.

Nad całą częścią filozoficzno-moralną literatury i poezy panować powinno sumienie; ono wskazać ma skutki piszącemu i wstrzymać go, gdyby się uniesiony posunął dalej, niż godzi. Ono powinno powściągnąć od wydawania takich pism, z których sam autor nie kontent, często jednakże rzuca je w oczy ludziom. Musim się wytłumaczyć. Nieraz piszącemu się zdarza widzieć niedoskonałość utworu, błędy i usterki, a nie chcieć ich poprawiać, w myśli, że i tak ujdą, bo powszechność czytająca na tém się niepozna. Jest to szkodliwe literaturze bardzo. Boć powszechność czytająca składa się z wielkiej różnorodności głów różnej siły, a właśnie ci co się niepoznają, tym szkodzić będzie książka źle napisana, bo gotowi złą jej stronę wziąć za dobrą, i albo naśladować sami, albo przynajmniej wypaczyć sobie zdanie, a niem potem drugich jeszcze słabszych od siebie psuć. I tu więc sumienie potrzebne jak wszędzie.

Powodem do wspomnienia o sumieniu w literaturze, jest nam kilka książek świeżych, których po imieniu nie nazwiemy, a w których widoczny nam się zdał brak sumienia. Jedne rachują na głupstwo ludzkie i w postaciach najniezgrabniejszych na świat się wyrrywają, drugie są bez myśli klecone, są zatem bez sumienia i szkodliwe być mogą; inne dla zabawki swęj wywracają historyczne prawdy i t. d. Zastanówmy się, że literatura, w której piszący nie mają sumienia, nie może być trwałą, bo musi być powierzchowną, bez zasady; zastanówmy się, że i słowa

która się budoje książkami bez sumienia pisanemi, bardzo wątpliwa—a zatem pamiętajmy, że w literaturze potrzeba być sumiennym i ludzi ani siebie nie oszukiwać.

J. I. Kraszewski.

GRY I ZABAWY W POLSCE

W XVI. WIEKU

przez

MACIEJOWSKIEGO.

(Ciąg dalszy.)

Szermowanie, gonitwy, turnieje.

Świetne widowiska dawano na dworze Augusta Zygmunta. Wyprawiano szkołę szermierską, spotykając się zręcznie i pokazując co kto umiał. Wolno było każdemu bądź z dworzan, bądź ze służby dworskiej, bądź z tłumu wystąpić, i wyzwąć drugiego, ażeby się startł orężem. Nie tylko pieszo ale i konno występowano w puklerzu. Insi okazywali różne sztuki, siedząc na koniach; ciskali piłkami *) glinianemi, zręcznie tak, że rzucona nie upadła na ziemię i nie rosprysnęła się. Niemiecko-dworska zabawa, znana pod nazwiskiem turniejów, również była ulubiona. Były piesze i konne turnieje. Uczesnictwo mieć chcący w zabawach tych rycerz, powinien się był stosować do przepisów, jakie urządzająca je zwierzchność podała na piśmie,

*) Kulkami.

przybiwszy je na wrotach zamkowych. Klejnoty, czyli dary, dankami z niemiecka zwane, były nagrodą dla zwycięzcy. Kto się najlepiej popisał, największy dank odnosił. (Gorn. Dworz. str. 33 dzieje, str. 53 55 65).

Gonienie do pierścienia.

Jeździec na rozpedzonym koniu ubiegał się o to, ażeby utrafić w zawieszone kółko i zdjąć go z miejsca, nie potknąwszy się. Przegrywał, komu w czasie gonitwy noga wypadła ze strzemienia (z rękopisu r. 1578 przywiódł Ł. Gołębiowski, w rocz. XVIII str. 33).

Maszkary.

Z włoskiej ziemi nastał do nas zwyczaj przebierania się dla rozrywki. Przekształciwszy się na sposób narodowy, uchodziła ta zabawa pod nazwiskiem maskar; nie same tylko charakterystyczne maski jak we Włoszech, lecz najczęściej błazenstwa przedstawiając (dla tego też powiedział Gornicki we wstępie do Dworzan. »u nas tego sposobu około maszkar, jaki jest we Włoszech, nie znają«). Kto chciał gości dobrze uraczyć, nie tylko im ucztę, ale i maskaradę wyprawić musiał. Radząc pan z panią, jaką dać biesiadę, radzili i o tém, kto się miał ubrać w maszkarę, dla rozweselenia gości. Im dziwniej był ubrany maszkarnik, a) tém więcej bawił. Sto płatów b) nie jeden brał na siebie, i albo błazna udawał, z latarnią w ręku tańcząc w towarzyskiem kole, { »a ty w maszkarze z cytarką drgasz« mówi Radawiecki w kazaniu *prawy szlachcie*), albo poważnie stąpał, staroświeckie z dziejów wy-

a) Ten co się zamaskował.

b) Różnych kolorów.

jęte naśladować osoby. Świeckie i duchowne ubiory występowały na scenę. Na dworach pańskich w biczowników kapice stroili się i tańczyli maskarnicy (Rej Wiz. 19 żyw. 23. światowa roszkość, *compagnia*), a ponieważ tym sposobem święte rzeczy obracali w pośmiewisko, nie dziw że tę zabawę potępiało duchowieństwo (Księża maskar zakazują, mówi Trzyprztycki). W celu przypodobania się niewiastom, wyprawiano te gry, układając je szczególnie dla tego, ażeby przebrany mężczyzna mógł się tém bezpieczniej zbliżyć do płci pięknej. Przeto Gornicki (Dworz. str. 320) mówi, że dla miłości a zabawy z białogłowami dzieją się maskary. Na weselu Zygmunta Augusta z Księżną Mantuańską, występował sam Król i goście, tudzież panowie polscy w kosztownych maskarach. Wtedy to Arcyksiążę rakuskie, Ferdynand, przyniósł siostrze Królewskiej mamszańc, c) składając ję przez to serca swojego hołdy (Gorn. dzieje, str. 60).

Widowiska z siły i zręczności koni i ludzi.

Bawiono gości widowiskami zapaśniczemi i gonitwami konnemi. Bywali w Polsce ludzie nadzwyczajnej siły ciała. Krzysztof Wiesiołowski, Wielki-Marszałek litewski, siedząc na koniu we wrotach, podnosił go od ziemi razem ze sobą, a to uchwyciwszy się obiema rękami wrót i mocno pod brzuchem konia ścisnąwszy. Sześciokonny wóz zatrzymywał on w biegu ująwszy obiema rękami tylne koła. Żubra zatrzymywał na oszczepie (Wituński w kazaniu *kamień*). Wojciech Łochowski, ziemie dobrzyńskiej Cześnik, cały ubrany w zbroi jak gdyby miał stanąć do

c) Maskę swoją.

walki, przeskakiwał konia. Dwom chłopom kazał jak najwyżej ręcznik trzymać i przy ostrogach i w pancerzu przezeń przeskakiwał. Skakał także przez wóz szybko jadący (Paprockiego herby str. 250). Radzymiński porwawszy chłopą, rzucał nim gdzie sam chciał. Przysposabiał się on do zapasów, kamienie wielkie nosząc, i tak siłę swoją hartując. (Oczko w dziele pod tytułem: *przymiot* str. 53). Insi mieli osobne na to lekarstwo, przez które i własne swoje i koni swych wzmacniali siły. Beziemienny lekarz z XV wieku, tak je opisał: (Biblioteka polska 1825 I. str. 48) »Weź gałganu d) gwoździków, muszkatowego kwiatu, imbiru, cynamonu i tatarskiego ziele; skraj to drobno i zawiąż w czystą chustkę, a dostarczaj wina mocnego cztery kwarty; wpuść to ziele w wino do konwi i przywiąż węzełek. Niech tam moknie przez pięć dni, potem pokropiwszy koniowi owsa dobrze wyczyszczonego, a co ulejesz tego wina zasię dolej. I sam się go możesz napić, gdybyś chciał za pasy chodzić, na czezo i gdy spać idziesz.«

Teatr, walka zwierząt, sztuczne ognie.

Obok maszkar i komedij e) dawano niekiedy widowisko z walki zwierząt dzikich. Spuszczano ułowione zwierzęta, dzika lub niedźwiedzia, i poszczwano je psami, ażeby pasując się nawzajem, widowisko sprawiały patrzącym (światowa rokosz, *krotochwila*). Żaki wyprawiali sobie krotofile z walki kogutów zaprawionych do boju (P. Żegoty Pauli pieśni ludu polsk. str. 27). Palono sztuczne ognie. Gdy Henryk Walezyusz wjeżdżał do Krakowa,

d) Ziele aptekarskie.

e) Teatru.

spalono misternie utworzony sztuczny ogień, chłop na koniu wyobrażający. Na dworach pańskich puszczano wieczorem kule i ogniste race, lecące pod obłoki, tudzież pokazywano ognie różnych puszkarskich przypraw, albo pobliskie wzgórza zapalano, niby udając sobotki (Strykowski wjazd. Światowa rokosz, *krotochwila*, Gornicki dzieje, str. 8).

U mieszczan, zabawy bractw miejskich.

Mieszczanie krakowscy, poznańscy i innych głównych miast mieszkańcy, mieli zabawę ze strzelania naprzód do kurka, później do tarczy, co i dziś jeszcze ma miejsce. Obszernie opisali je Łukaszewicz i Gołębiowski, rzecz oparłszy na aktach urzędowych z roku 1537, 1562, 1564 (obraz miasta Poznania I. str. 131 następ. gry i zabawy str. 101 następ.).

Mięsopusty, szynkownia miejska i co tam było?

Kiedy nadechodził post czterdziesto-dniowy, w którym mięso puścić czyli zaniechać go potrzeba było, poprzedzający go mięsopust dozwalał czynić, co by kiedy indziej było zgorszeniem. Wtedy godziło się pijanicy chodzić po ulicach, i dać się poprzedzać muzyce umyślnie na to zgodzonej (Rey, żyw. 17). Wtedy szlachta zawitawszy pod wiechę karczemną, miewała pocieszne sceny, gdzie jeden drugiemu różne zadawał słowa, gdzie nie jednemu i we troje łeb rozbito, gdzie panów broniąc słudzy, ci do szabel a ci brali się do połhaków, a wypadłszy za drzwi pijana czereda, rąbała się na ulicy (Zbylitowski, schadzka). W tym to szczególniej czasie próżniacy i rozpustnicy szlifowali miejskie bruki, (f) a po ulicach wszędzie pełno

f) Chodzili ceklatum, strzelali po próżniacy.

słyszeć było skrzypie i dudów. Wszak i hałas weselej-
 jącój się gawiedzi zagłuszał przechodzących. Słyszac te
 zgiełki powiedziałbys, że dobrze mówią Turcy, gdy utrzy-
 mują, że są czasy w których chrześcian odchodzi rozum,
 w których skaczą jak bydło i nie wprzód do rozumu
 przychodzą, aż im ksiądz posypie na głowy popiołu (Kier-
 masz wiejski w pieśni *zapustne dni*). Ci gonili dziewczki,
 któreby złapawszy zaprzagli w kłode za to, że nie poszły
 za mąż tych mięsopust, a dziewczki nie bardzo też ucieka-
 ły. Tamci prowadzili chłopą ubranego w grochowiny, ci
 złapawszy młodzieńca, kazali mu obnosić lagier w kobielei.
 Jeden trzymał w kuflu drożdże, częstując niemi przecho-
 dzących dla żartu, drugi mańką gorzałkę im pokazywał i
 sam wypijał nie im nie dawszy. Ale nie uszły na sucho
 takie żarty. Zwodnicy musieli nagabniętych posilić pi-
 wem i gorzałką. Idą więc tam, gdzie zielone wiechy, gdzie
 w oknach widać karty, szachy i warcaby, niby wabiki na
 ptaszki zamiast lepu, jako pomsta dla pijanie i kosterów
 (Rej Wiz. 103). Tu obrotna karczmarka uwija się po
 izbie, nosi talerz z kreškami, znacząc, ile kto wypił i co
 za to winien. Gdy zebrała od pijaków pobór, dawała
 nowy rozkaz kucharce przynieść piwa z piwnicy. (Rej żyw.
 114. Zbylitow. schadzka, Miaskowski I. str. 219. Kier-
 masz wiesniacki, *dnie zapustne na kłoc we wstępną środę*).
 Było tam pełno różnego powołania i sposobu myślenia
 ludu: łotry i łotrynie, wiele pocziwych i podejrzanych
 obyczajów ludzi, gawieź miejska, która przy garncu piwa
 kupionym za ośm groszy, lub kwarcie gorzałki nabytėj za
 złoty, zabawiała się karteczkami, zapłaciwszy za to karcz-
 marce trzy groszy, a zabawiała się od rana do wieczora,
 zapaliwszy sobie świeczkę kupioną za grosz. (Przedmowa do

broszury: Nędza a Błędą z Polski idą.) Opłisano ją tak w staréj broszurze, w *poselstwie z dzikich pól*, gdzie Sowizdrzał tak wylicza ulubieńców swoich:

Kto zliczy ryby w morzu? kto mój lud wesoły?
Wydmii kufle, drożdżale? tych w Polsce na poły,
W karczmach mi rano, w wieczór, śpiewają nięszpory,
»O vitrum gloriosum! nasz Bóg kufel spory.«
Nuż przy tych moje stada, panny pochodzone,
Kto rozdzieli rodzaje, w sposób niezliczone?
Indermaszne, piwniczne, górne, średnie, dolne,
Polwiowe, udzielne, jawne, skryte, spolne,
Kupne, brane, prozione, wierne, męzne, w wieńcu,
Nuz zwodnice których myślisz w przedłubnym księżcu
Nie wspomnę u pań wielkich do ruchu juwantów,
Wałachów otrzebionych, lecz więcej drygantów,
Kzesne, dudków bękarckich, cudzoziemskie zbiegi,
Wędzikalety, śwędry, zmigrosze, mitregi.

Tam się zbierała o rzeczach krajowych głęboko politykująca gawiedź, drobna szlachta, mieszczenie i kmiecie. Gdy pp. i szlachta na zewnątrz kierowali polityczne swe względy, karczemni politycy szerokie rozwodzili rozmowy o rokoszu i o Królu, udzielając sobie wiele nietrafnych nowin. Mądre ich rozprawy głużyły serbskie skrzypice i dudy, tudzież taneczników skoki, (Miaskowski, I. str. 214). Skoro przezorna spostrzegła karczmarka, że i młodzi zaczynają się wtrącać do politycznych rozmów, mało pijąc i jedząc, podmówiła dziewoje, ażeby rozpoczęły taniec. Wchodzą panienki po parze, ukłonią się całemu towarzystwu, i jedna drugą ujawszy dłonią rej wodzi po karczmie, aż wywabi z za-stołu politykującą młodzież. Wychodzą w tany, i skaczą o zakład, kto lepiej potrafi

Wieniec staje się nagrodą zwycięzcy (tańcować o wieniec) P. Gołęblowski do szlacheckich komnat całą tę przeniósł scenę, (gry i zabawy str. 307). Brodziński w Meliteli noworoczniku na rok 1829, na str. 85 dziwne pogadał rzeczy o tańcu polskim, które się dziejami w niczem usprawiedliwić nie dadzą. Kiedy się już dosyć natrzęśli, siadają za stół i potężnie jedzą, aż ich na nowo bąk brzęczący poruszy. Bo gdy dziewice widzą, że dusza młodzieży i ciało zatapia się w donicy i szklance, podnawiają jedną śmielszą nad wszystkie, ażeby co pięknego zaśpiewała. Zaczyna ona słodkim głosem padwana, a młodzież powtarza odśpiewane słowa, dwu-uchnego kufla dopiwszy. (Tenże I. str. 217 218!)

Smigust.

W poniedziałek wielkanocny obchodzono tak zwany Emaus w godzinach po południowych, a w godzinach rannych mężczyźni młodzi dyngusowali, nazajutrz zaś panny polewały ich różaną wódką (Makowski *na pogrzebie Fabijana Birkowskiego*). Zwyczaj ten odnosi kronika rumska do pogańskich czasów, dodając, że w obyczajach śmigusowych przesadzali Rusini tak dalece, że osoby płci obojgę swawolnie wrzucali się w rzekę, przy czém nie jednego przyprawiono o życie (P. Zegoty Pauli. pieśni ludu polsk. str. 30).

U C h ł o p ó w.

Obchód kołędzy.

Zbięrała się wiejska drużyna na sielskie obchody, jako uroczystości wiejskie, w których najczęściej schadzali się razem przyjaciele i dalsi sąsiedzi. Z tych obchodów je-

dne pogańskich sięgają czasów, drugie z chrześcijaństwa swój wywodzą początek: jedne i drugie przedstawiają dziwną mieszaninę pogaństwa z chrześcijaństwem, dając najlepsze wyobrażenie o zabawach za domem.

*Proces cywilny Gubernij i prowincyj
Państwa Rossyjskiego, zostających
pod ogólnemi prawami.*

(prospekt)

Od czasu, jak za Wolą Najjaśniejszego Pana, objawioną w Imiennym Ukazie z dnia 25 Czerwca roku 1840, Gubernie: Kijowska, Wołyńska, Podolska, Wileńska, Grodzieńska, Mińska i Obwód Białostocki z pod instytucji sobie właściwych przeszły pod moc ogólnego Rossyjskiego prawodawstwa; mieszkańcy tych zachodnich krańców Monarchii ulegli naglącej potrzebie bliższego obznajomienia się z ogólnemi jej prawami, których odtąd bezpośredniej pieczy byt ich i mienie powierzonymi zostały.

Celem dogodzenia tej potrzebie w najrozleglejszym i pryncypalnie następczącym się zastosowaniu jej do środków *poszukiwania i obrony*, i ze szczególnego względu na to, że liczni mieszkańcy tego kraju mają utrudnionem sobie poznanie samego tekstu praw Rossyjskich, już-to z przyczyny oddalenia od źródeł jego, już dla niedość gruntownej umiejętności panującej mowy; — wygotowanym został przekład na język polski księgi wydanej w roku

dopiero ominionym przez P. Degaja w S. Petersburgu, pod tytułem: *Proces cywilny gubernij i prowincyj Państwa Rossyjskiego, zostających pod ogólnemi prawami*, która wiążąc w treściwym wykładzie postanowienia w zbiorze praw (swod zakonow), i dopełnieniach jego zawarte i do traktowanego przedmiotu stosujące się, z cytacyą do każdego szczegółu tomów i punktów samego Zbioru i dopełnień, obejmuje w różnych stopniach, gałęziach i najdrobniejszych podziałach processu, wyłuszczenie tego wszystkiego, co dzisiaj przedsiębiorcym postępowanie sądowe lub do odpowiedzi przed sąd powołanym nieodbić wiedzy i pełnić należy. Dla pomnożenia zaś jeszcze użytku téj książki, przydano do tłumaczenia jęj osobny wypis terminów sądowych i na utwierdzenie aktów piśmiennych ustanowionych, oraz aryngi tych ostatnich upoważnione prawami.

W nadziei, że chęć usłużenia dobru powszechnemu wsparcią zostanie przez gorliwych o to obywateli, na pokrycie kosztów wydania rzeczzonego przekładu, otworzoną została przedpłata, którą w Wilnie przyjmuje Księgarnia Pana Józefa Zawadzkiego, a na prowincyi różne uproszone do tego osoby.—Cena prenumeraty na jeden exemplarz rub. srebr. 1 kop. 50, z przesłaniem pocztą rubel srebr. 1, kop. 90. Skoro wpłynie summa do wydania książki potrzebna, niezwłocznie ta opuści prasę i exemplarze jęj wręczone będą prenumeratorom; jeśli zaś do dnia 15 Kwietnia b. r. nie zgromadzą się pieniądze na załatwienie tego kosztu, Księgarnia Pana Zawadzkiego każdemu z prenumeratorów zwróci przedpłatę.

(Nadesłano z żądaniem umieszczenia.)

N O W O Ś C I

PISMIENNICTWA POLSKIEGO

X. Adolf Bagiński, wykładowca w Akademii Duchownej Wileńskiej Pismo święte, wydał, dla użytku młodzieży kościelnej, dziełko w drukarni Zawadzkiego: „Hermeneutica biblica, seu ars interpretandi, scripturam sacram Vulgatae latinae accomodata in 8 str. x i 108. Dziełko podręczne, dla uczących się, z przyczyny swęj krótkości i niepopisywania się z niemiecką erudycją, greckimi i hebrajskimi słowami napehaną, mogące być nader użyteczne, jedna chwałę autorowi, który, wolne od obowiązków chwili, tak dobrze nauce i pożytkowi swych uczniów poświęca.“ (*Zdanie Rektora Mószyńskiego.*—)

Schletter w Wrocławiu uskutecznia przedruk *Postylli* mniejszej Jakóba Wujka.

Dowiadujemy się, że w Poznaniu ma być niedługo podane do druku dzieło: 1000 kwiatów z nazwiskami łacińskimi, polskimi i niemieckimi podług Lineusza, do których dołączone są krótkie stósonne wiersze polskie, wyjęte z naszych najcelniejszych autorów. Nie widzieliśmy rękopismu, więc nie wiemy, *cujus est generis?*

Rozbiór Starożytności słowiańskich przez Bońkowskiego, Dr. prawa, tłómacza tego dzieła, znajduje się wydrukowany w 37. 38. i 42. arkuszu trzeciego M.

Wyszło w Wiedniu z druku u Gerolda pismo słownikowo-historyczne grecko-ruskie z wieku XII. i XIII., z dodatkiem krytycznym różnych pism słowiańskich.

Niedawno umarł w Węgrzech Jan Czernicki, sławny także poeta w narzeczu słowiańskiem. Corok odbywał podróże i lubiony był jako improwizator. Zostawił w rękopiśmie 4 zeszyty poezyj.

Autor Koliszczyzny i stepów znany pod pseudonimem Edwarda Tarszy, napisał powieść ze zdarzeń 1097 roku, pod napisem: *Oblężenie Płocka*.

W Tygodniku Petersburgskim czytaliśmy niedawno dwa artykuły o Witoloraudzie, napisane przez Hrabiego Rzewuskiego i przez Hrabiego Przeździeckiego. Teraz odebraliśmy już początek recenzji Michała Grabowskiego, o témże piśmie. Nie wiemy co powie koniec tej krytyki; dotąd jednak tak Grabowski jak i wyżej wzmiankowani literaci, Witoloraudę zowią epopeją narodową.

W piśmie czeskiem *Dennice*, w poszytcie czwartym tomu drugiego z roku 1840, czytamy artykuł: *Trefniś Króla Jana III.*, przełożony przez pana Weselskiego, który był w Rozmaitościach Lwowskich z roku 1839 Nr. 43 i Pismie Dodatkowém do Gazety naszej, N. 89 z r. 1839.

Drugi Zeszyt Chemii Organicznej, przez Prof. Zdzitowieckiego, wyszedł już z druku; trzeci zeszyt pod pressą.

Mam zaszczyt zawiadomić światłą publiczność, że drukowanie dzieła pod tytułem: *Miernictwo Niższe* ułożone przezemnie, rozpocznie się w początku Marca, a ukończy w początku Maja r. b.

Cena jego po wydrukowaniu będzie zł. 10, cena zaś prenumeracyjna jest zł. 6 gr. 20. Proszę oraz łaskawe osoby, trudniące się zbieraniem prenumeraty, o nadesłanie listy prenumeratorów przed 10 Marca r. b.

M. Wrześniowski.